

Psalm 134 (133)

Vulgaat

Ecce nunc benedicite dominum :
omnes servi domini.

Qui statis in domo domini :
in atriis domus dei nostri.

² In noctibus extollite manus vestras in sancta :
& benedicite dominum.

³ Benedicat te dominus ex sion :
qui fecit celum & terram.

Werkvertaling

Hier nu, zegent de Heer :
alle knechten van de Heer.

Die staat in het huis van de Heer :
in de voorhoven van het huis van onze God.

Heft in de nachten jullie handen op naar het heilige :
en zegent de Heer.

Jou zegene de Heer vanuit Sion :
die hemel en aarde gemaakt heeft.

Aantekeningen:

Vers 1^e: ontbreekt in Hebreeuwse tekst.

Vers 2a: *In sancta*: Beelen vertaalt: *naar het heiligdom*. In een noot licht hij toe: 'naar het Allerheiligste, waar de Arke des Verbonds hare vaste plaats had.'